



การพัฒนาบทเรียน กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (ภาษาอังกฤษ)

โดยใช้เนื้อหาท้องถิ่น สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 1

โรงเรียนบ้านบึง “อุตสาหกรรมมาคราะห์”

อำเภอบ้านบึง จังหวัดชลบุรี

นางกรองทอง บุญพร้อม

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรครุศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาหลักสูตรและการสอน

มหาวิทยาลัยราชภัฏราชนครินทร์

พ.ศ. 2554

ลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยราชภัฏราชนครินทร์



**A DEVELOPMENT OF FOREIGN LANGUAGE (ENGLISH) LESSONS
USING LOCAL CONTENTS FOR MATHAYOM SUKSA 1 STUDENTS OF
BANBUNG “UTTASAHAKAMNUKHRO” SCHOOL
BAN BUENG DISTRICT, CHON BURI PROVINCE**

Mrs. Krongthong Boonprom

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for
the Degree of Master of Education Program in Curriculum and Instruction

Rajabhat Rajanagarindra University

2011

ชื่อวิทยานิพนธ์ การพัฒนาบทเรียน กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (ภาษาอังกฤษ)
โดยใช้เนื้อหาท้องถิ่น สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1
โรงเรียนบ้านบึง “อุตสาหกรรมนุเคราะห์” อำเภอบ้านบึง จังหวัดชลบุรี

ชื่อผู้วิจัย นางกรองทอง บุญพร้อม

ประธานกรรมการที่ปรึกษา ดร.ลัดดา จาบถนอม

กรรมการที่ปรึกษา ดร.เทพนคร ทาดง

คณะกรรมการสอบ

.....ประธานกรรมการ
(ดร.รัชชาภรณ์ รัตนะภุมมะ)

.....กรรมการกรรมการ
(ดร.ลัดดา จาบถนอม) (ดร.เทพนคร ทาดง)

.....กรรมการกรรมการและเลขานุการ
(ดร.อรุณรัตน์ ธรรมพิทักษ์) (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ปิยะนุช พุฒแก้ว)

คณะกรรมการประจำบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยราชภัฏราชชนครินทร์ อนุมัติให้บัณฑิตวิทยาลัย
เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรครุศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาหลักสูตรและการสอน

.....
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สายฝน เสกขุนทด)
คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์	การพัฒนาบทเรียน กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (ภาษาอังกฤษ) โดยใช้เนื้อหาท้องถิ่น สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนบ้านบึง “อุตสาหกรรมนุเคราะห์” อำเภอบ้านบึง จังหวัดชลบุรี
ผู้วิจัย	นางกรองทอง บุญพร้อม
ปริญญา	ครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาหลักสูตรและการสอน
ปี พ.ศ.	2554
ประธานกรรมการที่ปรึกษา	ดร.ลัดดา จาบถนอม
กรรมการที่ปรึกษา	ดร.เทพนคร ทาลง

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์ในการวิจัย 3 ประการคือ 1) เพื่อพัฒนาบทเรียนกลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (ภาษาอังกฤษ) โดยใช้เนื้อหาท้องถิ่น สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนบ้านบึง “อุตสาหกรรมนุเคราะห์” อำเภอบ้านบึง จังหวัดชลบุรี 2) เพื่อศึกษาผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียนจากคะแนนก่อนและหลังการใช้บทเรียน 3) เพื่อศึกษาความคิดเห็นของนักเรียน ที่มีต่อบทเรียน ประชากรที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ ได้แก่ นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนบ้านบึง “อุตสาหกรรมนุเคราะห์” อำเภอบ้านบึง จังหวัดชลบุรี ภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 จำนวน 14 ห้องเรียนรวม 560 คน กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ เป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1/3 ที่ได้มาด้วยวิธีการ สุ่มตัวอย่างแบบง่าย จำนวน 1 ห้องเรียน 50 คน เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยประกอบด้วย บทเรียนเนื้อหาท้องถิ่น แผนการจัดการเรียนรู้ แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน และแบบสอบถามความคิดเห็นที่มีต่อบทเรียน สถิติที่ใช้วิเคราะห์ข้อมูลคือ ค่าเฉลี่ยเลขคณิต ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน และค่าการทดสอบ t -test

ผลการวิจัยพบว่า

- 1) บทเรียนที่พัฒนาขึ้น ประกอบด้วย 6 บทเรียน มีคุณภาพเหมาะสมมาก
- 2) นักเรียนมีผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษหลังเรียนด้วยบทเรียนที่พัฒนาขึ้นสูงกว่าก่อนเรียน อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05
- 3) นักเรียนมีความคิดเห็นต่อบทเรียนอยู่ในระดับเห็นด้วยมากที่สุด รายการที่เห็นด้วยมากที่สุดลำดับแรก ๆ คือ ได้รับประโยชน์จากบทเรียน บทเรียนเข้าใจง่าย และเนื้อหาความรู้เหมาะแก่ผู้เรียน

คำสำคัญ : บทเรียนเนื้อหาท้องถิ่น, การพัฒนาบทเรียน

Thesis Title: A DEVELOPMENT OF FOREIGN LANGUAGE (ENGLISH) LESSONS USING LOCAL CONTENTS FOR MATHAYOM SUKSA 1 STUDENTS OF BANBUNG “UTTASAHAKAMNUKHRO” SCHOOL BAN BUENG DISTRICT, CHON BURI PROVINCE

Researcher: Mrs. Krongthong Boonprom

Degree: Master of Education, Curriculum and Instruction

Year: 2011

Thesis Advisor: Ladda Chabthanom, Ph.D.

Thesis Co - Advisor: Thepnakhorn Thakhong, Ph.D.

ABSTRACT

The purpose of the research study was: 1) to develop foreign language (English) lessons using local context for Mathayom Suksa 1 students of Banbung “Uttasahakamnukhro” School Ban Bueng District, Chon Buri Province; 2) to study the students’ learning achievement by comparing the pre-test and post-test performance; and 3) to survey the students’ opinions on the lessons. The study consisted of a sample of 50 students from Mathayom Suksa 1/3. The research instruments were the lesson plans, the achievement test, and the questionnaire surveying the students’ opinion. The statistics methods employed for data analysis were mean, standard deviation and *t*-test.

The findings of the study revealed that:

- 1) the developed lessons were divided into 6 units be of good quality be appropriate very
- 2) the students’ achievement after the lessons was higher than before with the significance level at .05.
- 3) the students’ opinions on the lessons showed that they strongly agreed the lessons were useful, comprehensible and appropriate.

Keywords: Lessons using local contents, A development of lessons

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ได้รับความอนุเคราะห์จาก ดร.ลัดดา จาบถนอม ประธานกรรมการที่ปรึกษาและ ดร.เทพนคร ทาทอง กรรมการที่ปรึกษา ได้ให้ความรู้ ความเมตตา ให้คำปรึกษาแนะนำและให้ข้อคิดเห็นต่าง ๆ ที่เป็นประโยชน์ต่องานวิจัย ตลอดจนแก้ไขข้อบกพร่องด้วยความเอาใจใส่อย่างดีเยี่ยมมาโดยตลอด พร้อมทั้งให้กำลังใจในการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ จนสำเร็จสมบูรณ์ ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณในความกรุณา ด้วยความเคารพอย่างสูง

ขอขอบพระคุณ ผู้ทรงคุณวุฒิทุกท่านที่สละเวลาอันมีค่า ให้คำแนะนำที่เป็นประโยชน์ต่อการทำวิทยานิพนธ์

ขอขอบพระคุณ ผู้อำนวยการโรงเรียนบ้านบึง “อุตสาหกรรมนุเคราะห์” คณะครูทุกคน ที่ให้คำแนะนำ ช่วยเหลือ และให้กำลังใจสนับสนุนการทำวิจัยในครั้งนี้ และขอขอบใจนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1/3 โรงเรียนบ้านบึง “อุตสาหกรรมนุเคราะห์” จำนวน 50 คนที่ให้ความร่วมมือ ในการเก็บรวบรวมข้อมูล

ขอขอบคุณ พี่ ๆ เพื่อน ๆ ทุกคนที่เป็นกำลังใจและช่วยให้คำแนะนำที่ดีเสมอมา ทำให้วิทยานิพนธ์สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

สุดท้ายกราบขอบพระคุณ คุณแม่ คุณพ่อ และขอขอบคุณ คุณประดิษฐ์ บุญพร้อมที่ให้กำลังใจระหว่างการศึกษาในครั้งนี้ และให้โอกาสที่ดีในชีวิตเสมอมา ตลอดจนพี่และน้องที่คอยเป็นกำลังใจ ทำให้ประสบความสำเร็จ และความภาคภูมิใจในครั้งนี้

นางกรองทอง บุญพร้อม

สารบัญ

หน้าอนุมัติ.....	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	ก
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	ง
กิตติกรรมประกาศ.....	จ
สารบัญ.....	ช
สารบัญตาราง.....	ฉ
สารบัญภาพ.....	ญ
บทที่	
1 บทนำ.....	1
1.1 ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
1.2 วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	4
1.3 ความสำคัญของการวิจัย.....	4
1.4 คำถามวิจัย.....	5
1.5 ขอบเขตของการวิจัย.....	5
1.6 กรอบแนวคิดในการวิจัย.....	6
1.7 สมมติฐานการวิจัย.....	6
1.8 นิยามศัพท์เฉพาะ.....	7
2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	8
2.1 เอกสารที่เกี่ยวข้อง.....	8
2.2 งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	37
3 วิธีดำเนินการวิจัย.....	40
3.1 กลุ่มตัวอย่าง.....	40
3.2 เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล.....	41
3.3 การสร้างเครื่องมือ.....	42
3.4 วิธีดำเนินการวิจัย.....	47

บทที่	หน้า
3.5 การเก็บรวบรวมข้อมูล.....	47
3.6 การวิเคราะห์ข้อมูล.....	48
4 การวิเคราะห์ข้อมูล.....	49
4.1 การวิเคราะห์ข้อมูล.....	49
4.2 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล.....	49
5 สรุปอภิปรายผล และข้อเสนอแนะ.....	53
5.1 สรุปผลการวิจัย.....	55
5.2 การอภิปรายผล.....	56
5.3 ข้อเสนอแนะ.....	62
รายการอ้างอิง.....	63
ภาคผนวก.....	66
ภาคผนวก ก สำเนาหนังสือขอความอนุเคราะห์ตรวจสอบเครื่องมือ.....	67
ภาคผนวก ข แผนการจัดการเรียนรู้.....	73
ภาคผนวก ค แสดงผลการวิเคราะห์ข้อมูล.....	254
ประวัติผู้วิจัย.....	263

มหาวิทยาลัยราชภัฏรำไพพรรณี

สารบัญตาราง

ตาราง	หน้า
1 ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน ในการประเมินคุณภาพของบทเรียน กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (ภาษาอังกฤษ).....	50
2 ความแตกต่างระหว่างคะแนนก่อนเรียนและหลังเรียนโดยใช้เนื้อหาท้องถิ่น (คะแนนเต็ม 50 คะแนน).....	51
3 ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานความคิดเห็นของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ที่มีต่อบทเรียน กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (ภาษาอังกฤษ) โดยใช้เนื้อหา ท้องถิ่น.....	52
4 ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานในการประเมินคุณภาพของบทเรียน.....	221
5 ความแตกต่างระหว่างคะแนนก่อนเรียนและหลังเรียนโดยใช้เนื้อหาท้องถิ่น	222
6 คุณภาพของแผนการจัดการเรียนรู้.....	224
7 คุณภาพบทเรียนโดยใช้เนื้อหาท้องถิ่น.....	224
8 ดัชนีความสอดคล้องระหว่างข้อสอบกับจุดประสงค์ (IOC) ของแบบทดสอบ วัดผลสัมฤทธิ์ก่อนเรียน โดยผู้ทรงคุณวุฒิ.....	225
9 ดัชนีความสอดคล้องความคิดเห็นของผู้ทรงคุณวุฒิ (IOC) ที่มีต่อการเรียน บทเรียนภาษาอังกฤษโดยใช้เนื้อหาท้องถิ่น.....	227
10 ค่าความยากง่าย ค่าอำนาจจำแนก ความเชื่อมั่นของแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์..	228

มหาวิทยาลัยราชภัฏวชิรเวศน์

สารบัญภาพ

ภาพ

1 กรอบแนวคิดในการวิจัย..... 6

มหาวิทยาลัยราชภัฏรำไพพรรณี